

PREMIS DE
LITERATURA INFANTIL
I JUVENIL

El Vaixell de Vapor i Gran Angular

Fundación SM

~~~~~  
Bases 2020





EL VAIXELL  
DE VAPOR

36a Edició

# PREMI DE LITERATURA INFANTIL EL VAIXELL DE VAPOR

La Fundació Santa Maria (d'ara endavant, **SM**) i l'Editorial Cruïlla (d'ara endavant, **Cruïlla**), per tal de promoure la creació d'una literatura per a nens i nenes que fomenti el gust per la lectura i que els transmeti, amb qualitat literària, uns valors humans, socials, culturals o religiosos que ajudin a construir un món digne, convoquen el XXXVI **Premi de Literatura Infantil El Vaixell de Vapor** d'acord amb les bases següents:

## BASES 2020

### 1. PARTICIPANTS

Podran optar al Premi tots els escriptors que ho desitgin, majors d'edat, qualsevol que sigui la seva nacionalitat o procedència, sempre que les obres que presentin s'ajustin al concepte comunament acceptat de novel·la, estiguin escrites en llengua catalana, siguin originals, inèdites i no hagin estat premiades abans en cap altre Premi/Concurs ni corresponguin a autors morts amb anterioritat a l'anunci d'aquesta convocatòria. També quedaran exclosos els originals que resultin ser del guanyador del Premi en la convocatòria immediatament anterior. No es podrà presentar al Premi el personal de Cruïlla, de SM ni de les entitats vinculades a elles.

### 2. CARACTERÍSTIQUES I PRESENTACIÓ DE LES OBRES

L'extensió de les obres serà d'un màxim de 150 pàgines en un sol volum, impreses a 1,5 d'interlineat i escrites en Times New Roman de cos 12.

Caldrà trametre'n **tres originals** enquadernats i, **a més, una còpia en format digital**, en qualsevol suport electrònic, a l'adreça següent (indicant clarament en el sobre **Per al Premi El Vaixell de Vapor**):

EDITORIAL CRUÏLLA. C/ Roger de Llúria, 44 - 4a planta. 08009 Barcelona.

En el cas que algun original enviat des de fora d'Espanya quedi retingut a la duana, SM i Cruïlla no es fan responsables de tramitar o retirar el manuscrit.

Els originals hauran d'estar signats amb pseudònim, i serà obligatori adjuntar-hi, dins un sobre tancat, un document que contingui

- Nom, cognoms, domicili, telèfon i número del document nacional d'identitat, passaport o qualsevol altre document oficial identificatiu de l'autor.
- Declaració escrita en què es manifesti, de forma explícita:
  - que l'obra que es presenta és original i inèdita.
  - que no ha estat premiada en anteriors Premis/Concursos, i que ni es troba pendent de resolució en altres premis ni serà presentada en els mateixos fins que no s'hagi fet públic el veredict del present.
  - que l'autor té la plena disponibilitat dels drets d'explotació de l'obra i que, per tant, no existeix cap limitació o compromís que impedeixi la cessió en exclusiva dels drets d'explotació de la mateixa a favor de Cruïlla amb les condicions expressades en aquestes bases.
  - que accepta totes i cadascuna de les bases d'aquest Premi.

c) Data i signatura original.

### 3. TERMINI

El termini d'admissió d'originals s'obrirà el dia 14 d'octubre de 2019 i es clourà el dia **1 de febrer de 2020**. Si algun original arriba després d'aquesta data, però al mata-segells hi consta una data igual o anterior a aquest dia serà acceptat. Un cop anunciat el veredict del jurat, i llevat d'allò que s'indica en el punt 7 d'aquestes bases, **els originals no premiats i les còpies respectives seran destruïts** sense que sigui possible cap reclamació en aquest sentit. Pel fet de presentar-se al Premi, els autors accepten les presents bases i es comprometen a no retirar la seva obra.

No es mantindrà correspondència amb els concursants ni es facilitarà cap informació relativa al seguiment del premi fins que es faci pública la decisió del jurat.

### 4. JURAT I VEREDICTE

El jurat serà designat per SM i Cruïlla i estarà constituït per persones expertes en els camps de la literatura, la pedagogia i l'educació, i per una representació de les entitats organitzadores. La composició del jurat no es farà pública fins al mateix dia de la concessió del Premi.

**El veredict del jurat** serà inapel·lable i es farà públic en el transcurs d'un acte que tindrà lloc **l'últim trimestre de 2020**. Malgrat això, SM i Cruïlla es reserven el dret de modificar aquesta data segons la seva conveniència. El veredict també es publicarà als webs de Cruïlla ([www.cruilla.cat](http://www.cruilla.cat)) i a altres mitjans del grup SM, i es comunicarà personalment als guardonats.

El Premi, que es podrà declarar desert, s'atorgarà a aquella obra que per unanimitat o, en el seu defecte, per majoria de vots del jurat, se'n consideri mereixedora.

El jurat estarà facultat per resoldre tota qüestió de la seva competència que no hagués quedat establerta de manera explícita en aquestes bases.

### 5. PREMI

S'estableix un **únic Premi**, indivisible, dotat amb la quantitat d'**11.000 euros** bruts, sobre els quals es giraran els impostos i s'aplicaran les retencions corresponents segons la legislació espanyola. L'adjudicació del premi comporta, a més, l'edició de l'obra a càrrec de Cruïlla. L'import del Premi tindrà, també, la consideració d'avançament de la remuneració proporcional per la cessió de tots els drets d'explotació, en qualsevol forma i/o modalitat, de l'obra premiada, segons queda previst en la base següent.

### 6. DRETS D'EXPLOTACIÓ

L'acceptació del Premi per l'autor de la novel·la guanyadora comporta la cessió a Cruïlla, en exclusiva mundial i durant el màxim temps permès per la llei, de tots els drets d'explotació de l'obra guardonada incloent, amb caràcter enunciatiu però no limitador, els de (i) reproducció i distribució en forma de llibre imprès, en qualsevol de les modalitats d'edició; (ii) reproducció, distribució i comunicació pública en versions electròniques (entenen com a tals aquelles que incloquin tots o bé part dels

continguts de l'obra digitalitzats, associats o no a elements multimèdia); (iii) dramatització, serialització i/o adaptació a guió d'obra teatral o audiovisual (ja sigui cinematogràfica, televisiva o d'una altra classe), i la correlativa explotació d'aquesta última; (iv) traducció a qualsevol de les llengües de tot el món; i (v) propietat industrial que pugui derivar-se dels seus continguts (títol, noms i aparença gràfica de personatges, llocs, situacions, etc.) per a desenvolupar i explotar qualsevol producte o servei que incorporin aquests.

Cruïlla podrà publicar tantes edicions de l'obra com estimi pertinent, cadascuna d'un mínim de 200 exemplars i un màxim de 100.000, i ho podrà fer també amb la modalitat d'impressió sota demanda.

Cruïlla podrà destinar a promoció un deu per cent (10%) dels primers 4.000 exemplars de cada edició de l'obra, i del 3% de la resta. Respecte de la primera edició, a més d'aquest percentatge de la tirada, per donar suport al llançament Cruïlla podrà dedicar a promoció 1.000 exemplars addicionals, que marcarà convenientment com a mostres destinades a aquest fi. Dels exemplars esmentats en aquest paràgraf, l'autor no percebrà cap remuneració.

Cruïlla abonarà a l'autor, com a remuneració proporcional per l'explotació de l'obra, les quantitats següents: (i) Llibre imprès: s'estableix una participació conjunta de tots els possibles titulars de drets sobre continguts de l'obra (autor, il·lustrador, etc) del 10% del PVP per a vendes a Espanya, del preu net de venda en cas d'exportacions i del preu de factura a cada client en cas d'operacions especials; (ii) Versions electròniques: s'estableix una participació conjunta de tots els possibles titulars de drets sobre continguts de l'obra (autor, il·lustrador, traductor, etc.) del 25% dels ingressos nets, a repartir entre ells proporcionalment en funció dels seus percentatges corresponents per llibre imprès; (iii) Cessions a tercers: s'estableix una participació conjunta de tots els possibles titulars de drets sobre continguts de l'obra (autor, il·lustrador, traductor, etc.) del 50% del que percebi Cruïlla, a repartir entre ells proporcionalment en funció dels seus percentatges corresponents per llibre imprès; (iv) Altres explotacions (marxandatge, audiovisual, etc.): s'acordarà entre les parts en el seu moment.

El guanyador s'obliga a subscriure el contracte oportú segons els termes exposats en aquestes bases i en la legislació de Propietat Intel·lectual espanyola, així com tots aquells contractes i documents que siguin necessaris per a la protecció dels drets d'explotació cedits a favor de Cruïlla. En cas que no es formalitzés el contracte a causa de qualsevol circumstància, el contingut de les presents bases tindrà la consideració de contracte de cessió de drets entre Cruïlla i el guanyador.

## 7. DRETS D'OPCIÓ PREFERENT

Cruïlla es reserva, durant un període de 3 mesos a partir de la publicació del veredict del jurat, un dret d'opció preferent per publicar qualsevol obra presentada al Premi que, sense haver estat guardonada, sigui considerada del seu interès, prèvia subscripció del corresponent contracte amb el seu autor en les condicions expressades en la base anterior.

## 8. PROMOCIÓ I IMATGE

Tots els concursants autoritzen expressament SM i Cruïlla perquè utilitzin, amb fins publicitaris, el seu nom i imatge com a participants en el Premi. El guanyador, a més, es compromet a participar personalment als actes de presentació i promoció de la seva obra que aquestes considerin oportuns.

## 9. PROTECCIÓ DE DADES DE CARÀCTER PERSONAL

Les dades personals dels concursants seran tractades per SM i Cruïlla (pot consultar les seves dades a la Política de Privadesa dels seus webs) amb la finalitat de garantir la correcta gestió del Premi, sent la base legal per a aquest tractament l'eficaç desenvolupament de les nostres relacions. Així mateix, tret que el concursant indiqui el contrari a la declaració escrita a la qual es fa referència a l'apartat 2 d'aquestes Bases, s'entén que presta el seu consentiment per al tractament de les seves dades per part de les entitats del grup SM amb la finalitat d'enviar-li comunicacions dels seus productes i serveis. Les dades, excepte obligació legal, no seran comunicades a tercers que

no necessitin conèixer-les per a la gestió del Premi, o en el marc d'una subcontractació.

Podran existir tractaments fora del territori nacional, quedant garantit sempre, en aquest cas, un nivell de protecció adequat segons la llei.

Els concursants podran accedir, rectificar i suprimir les dades, així com exercitar altres drets legals, adreçant-se per escrit al Delegat de Protecció de Dades de SM (dpo@grupo-sm.com).

Per a més informació, consultar les Polítiques de Privadesa de SM (<http://www.fundacion-sm.org/politica-de-privacidad/>) i Cruïlla (<http://www.cruilla.cat/politica-privadesa>).

## 10. LEGISLACIÓ I JURISDICCIÓ

La present convocatòria està regida per la legislació espanyola. Per a qualsevol diferència que hagués de ser dirimida per via judicial, les parts, renunciant al seu propi fur, se sotmeten expressament al dels Jutjats i Tribunals de la ciutat de Barcelona.

## 11. PROTOCOLITZACIÓ

Les presents bases es troben dipositades a la Notaria Saucá-Troncoso (c/ Màrtires, núm. 25, 1r dta., 28660 Boadilla del Monte, Madrid) i s'hi pot accedir tant a través de l'arxiu ÁBACO [www.notariado.org](http://www.notariado.org) com de [www.cruilla.cat](http://www.cruilla.cat).





GRAN  
ANGULAR

30a Edició

# PREMI DE LITERATURA JUVENIL GRAN ANGULAR

La Fundació Santa Maria (d'ara endavant, **SM**) i l'Editorial Cruïlla (d'ara endavant, **Cruïlla**), per tal de promoure la creació d'una literatura per a joves que fomenti el gust per la lectura i que els transmeti, amb qualitat literària, uns valors humans, socials, culturals o religiosos que ajudin a construir un món digne, convoquen el XXX **Premi de Literatura Juvenil Gran Angular** d'acord amb les bases següents:

## BASES 2020

### 1. PARTICIPANTS

Podran optar al Premi tots els escriptors que ho desitgin, majors d'edat, qualsevol que sigui la seva nacionalitat o procedència, sempre que les obres que presentin s'ajustin al concepte comunament acceptat de novel·la, estiguin escrites en llengua catalana, siguin originals, inèdites i no hagin estat premiades abans en cap altre Premi/Concurs ni corresponguin a autors morts amb anterioritat a l'anunci d'aquesta convocatòria. També quedaran exclosos els originals que resultin ser del guanyador del Premi en la convocatòria immediatament anterior. No es podrà presentar al Premi el personal de Cruïlla, de SM ni de les entitats vinculades a elles.

### 2. CARACTERÍSTIQUES I PRESENTACIÓ DE LES OBRES

L'extensió de les obres serà d'un màxim de 300 pàgines en un sol volum, impreses a 1,5 d'interlineat i escrites en Times New Roman de cos 12.

Caldrà trametre'n **tres originals** enquadernats i, a més, **una còpia en format digital**, en qualsevol suport electrònic, a l'adreça següent (indicant clarament en el sobre **Per al Premi Gran Angular**):

EDITORIAL CRUÏLLA. C/ Roger de Llúria, 44 - 4a planta. 08009 Barcelona.

En el cas que algun original enviat des de fora d'Espanya quedi retingut a la duana, SM i Cruïlla no es fan responsables de tramitar o retirar el manuscrit.

Els originals hauran d'estar signats amb pseudònim, i serà obligatori adjuntar-hi, dins un sobre tancat, un document que contingui:

- Nom, cognoms, domicili, telèfon i número del document nacional d'identitat, passaport o qualsevol altre document oficial identificatiu de l'autor.
- Declaració escrita en què es manifesti, de forma explícita:
  - que l'obra que es presenta és original i inèdita.
  - que no ha estat premiada en anteriors Premis/Concursos, i que ni es troba pendent de resolució en altres premis ni serà presentada en els mateixos fins que no s'hagi fet públic el veredict del present.
  - que l'autor té la plena disponibilitat dels drets d'explotació de l'obra i que, per tant, no existeix cap limitació o compromís que impedeixi la cessió en exclusiva dels drets d'explotació de la mateixa a favor de Cruïlla amb les condicions expressades en aquestes bases.
  - que accepta totes i cadascuna de les bases d'aquest Premi.
- Data i signatura original.

### 3. TERMINI

El termini d'admissió d'originals s'obrirà el dia 14 d'octubre de 2019 i es clourà el dia **1 de febrer de 2020**. Si algun original arriba després d'aquesta data, però al mata-segells hi consta una data igual o anterior a aquest dia, serà acceptat. Un cop anunciat el veredict del jurat, i llevat d'allò que s'indica en el punt 7 d'aquestes bases, **els originals no premiats i les còpies respectives seran destruïts** sense que sigui possible cap reclamació en aquest sentit. Pel fet de presentar-se al Premi, els autors accepten les presents bases i es comprometen a no retirar la seva obra.

No es mantindrà correspondència amb els concursants ni es facilitarà cap informació relativa al seguiment del premi fins que es faci pública la decisió del jurat.

### 4. JURAT I VEREDICTE

El jurat serà designat per SM i Cruïlla i estarà constituït per persones expertes en els camps de la literatura, la pedagogia i l'educació, i per una representació de les entitats organitzadores. La composició del jurat no es farà pública fins al mateix dia de la concessió del Premi.

**El veredict del jurat** serà inapel·lable i es farà públic en el transcurs d'un acte que tindrà lloc **l'últim trimestre de 2020**. Malgrat això, SM i Cruïlla es reserven el dret de modificar aquesta data segons la seva conveniència. El veredict també es publicarà als webs de Cruïlla ([www.cruilla.cat](http://www.cruilla.cat)) i a altres mitjans del grup SM i es comunicarà personalment als guardonats.

El Premi, que es podrà declarar desert, s'atorgarà a aquella obra que per unanimitat o, en el seu defecte, per majoria de vots del jurat, se'n consideri mereixedora.

El jurat estarà facultat per resoldre tota qüestió de la seva competència que no hagués quedat establerta de manera explícita en aquestes bases.

### 5. PREMI

S'estableix un **únic Premi**, indivisible, dotat amb la quantitat d'**11.000 euros** bruts, sobre els quals es giraran els impostos i s'aplicaran les retencions corresponents segons la legislació espanyola. L'adjudicació del premi comporta, a més, l'edició de l'obra a càrrec de Cruïlla. L'import del Premi tindrà, també, la consideració d'avançament de la remuneració proporcional per la cessió de tots els drets d'explotació, en qualsevol forma i/o modalitat, de l'obra premiada, segons queda previst en la base següent.

### 6. DRETS D'EXPLOTACIÓ

L'acceptació del Premi per l'autor de la novel·la guanyadora comporta la cessió a Cruïlla, en exclusiva mundial i durant el màxim temps permès per la llei, de tots els drets d'explotació de l'obra guardonada incloent, amb caràcter enunciatiu però no limitador, els de (i) reproducció i distribució en forma de llibre imprès, en qualsevol de les modalitats d'edició; (ii) reproducció, distribució i comunicació pública en versions electròniques (entenenent com a tals aquelles que incloguin tots o bé part dels continguts de l'obra digitalitzats, associats o no a elements multimèdia); (iii) dramatització, serialització i/o adaptació a guió d'obra teatral o audiovisual (ja sigui cinematogràfica, televisiva o d'una altra classe), i

la correlativa explotació d'aquesta última; (iv) traducció a qualsevol de les llengües de tot el món; i (v) propietat industrial que pugui derivar-se dels seus continguts (títol, noms i aparença gràfica de personatges, llocs, situacions, etc.) per a desenvolupar i explotar qualsevol producte o servei que incorporin aquests.

Cruïlla podrà publicar tantes edicions de l'obra com estimi pertinent, cadascuna d'un mínim de 200 exemplars i un màxim de 100.000, i ho podrà fer també amb la modalitat d'impressió sota demanda.

Cruïlla podrà destinar a promoció un deu per cent (10%) dels primers 4.000 exemplars de cada edició de l'obra, i del 3% de la resta. Respecte de la primera edició, a més d'aquest percentatge de la tirada, per donar suport al llançament Cruïlla podrà dedicar a promoció 1.000 exemplars addicionals, que marcarà convenientment com a mostres destinades a aquest fi. Dels exemplars esmentats en aquest paràgraf, l'autor no percebrà cap remuneració.

Cruïlla abonarà a l'autor, com a remuneració proporcional per l'explotació de l'obra, les quantitats següents: (i) Llibre imprès: 10% del PVP per a vendes a Espanya, del preu net de venda en cas d'exportacions i del preu de factura a cada client en cas d'operacions especials; (ii) Versions electròniques: s'estableix una participació conjunta de tots els possibles titulars de drets sobre continguts de l'obra (autor, il·lustrador, traductor, etc.) del 25% dels ingressos nets, a repartir entre ells proporcionalment en funció dels seus percentatges corresponents per llibre imprès; (iii) Cessions a tercers: s'estableix una participació conjunta de tots els possibles titulars de drets sobre continguts de l'obra (autor, il·lustrador, traductor, etc.) del 50% del que percebi Cruïlla, a repartir entre ells proporcionalment en funció dels seus percentatges corresponents per llibre imprès; (iv) Altres explotacions (marxandatge, audiovisual, etc.): s'acordarà entre les parts en el seu moment.

El guanyador s'obliga a subscriure el contracte oportú segons els termes exposats en aquestes bases i en la legislació de Propietat Intel·lectual espanyola, així com tots aquells contractes i documents que siguin necessaris per a la protecció dels drets d'explotació cedits a favor de Cruïlla. En cas que no es formalitzés el contracte a causa de qualsevol circumstància, el contingut de les presents bases tindrà la consideració de contracte de cessió de drets entre Cruïlla i el guanyador.

## 7. DRETS D'OPCIÓ PREFERENT

Cruïlla es reserva, durant un període de 3 mesos a partir de la publicació del veredicte del jurat, un dret d'opció preferent per publicar qualsevol obra presentada al Premi que, sense haver estat guardonada, sigui considerada del seu interès, prèvia subscripció del corresponent contracte amb el seu autor en les condicions expressades en la base anterior.

## 8. PROMOCIÓ I IMATGE

Tots els concursants autoritzen expressament SM i Cruïlla perquè utilitzin, amb fins publicitaris, el seu nom i imatge com a participants en el Premi. El guanyador, a més, es compromet a participar personalment als actes de presentació i promoció de la seva obra que aquestes considerin oportuns.

## 9. PROTECCIÓ DE DADES DE CARÀCTER PERSONAL

Les dades personals dels concursants seran tractades per SM i Cruïlla (pot consultar les seves dades a la Política de Privadesa dels seus webs) amb la finalitat de garantir la correcta gestió del Premi, sent la base legal per a aquest tractament l'eficax desenvolupament de les nostres relacions. Així mateix, tret que el concursant indiqui el contrari a la declaració escrita a la qual es fa referència a l'apartat 2 d'aquestes Bases, s'entén que presta el seu consentiment per al tractament de les seves dades per part de les entitats del grup SM amb la finalitat d'enviar-li comunicacions dels seus productes i serveis. Les dades, excepte obligació legal, no seran comunicades a tercers que no necessitin conèixer-les per a la gestió del Premi, o en el marc d'una subcontractació.

Podran existir tractaments fora del territori nacional, quedant garantit sempre, en aquest cas, un nivell de protecció adequat segons la llei.

Els concursants podran accedir, rectificar i suprimir les dades, així com exercitar altres drets legals, adreçant-se per escrit al Delegat de Protecció de Dades de SM (dpo@grupo-sm.com).

Per a més informació, consultar les Polítiques de Privadesa de SM (<http://www.fundacion-sm.org/politica-de-privacidad/>) i Cruïlla (<http://www.cruilla.cat/politica-privadesa>).

## 10. LEGISLACIÓ I FUR

La present convocatòria està regida per la legislació espanyola. Per a qualsevol diferència que hagués de ser dirimida per via judicial, les parts, renunciant al seu propi fur, se sotmeten expressament al dels Jutjats i Tribunals de la ciutat de Barcelona.

## 11. PROTOCOL·LITZACIÓ

Les presents bases es troben dipositades a la Notaria Sauc-Troncoso (c/ Mártires, núm. 25, 1r dta., 28660 Boadilla del Monte, Madrid) i s'hi pot accedir tant a través de l'arxiu ÁBACO [www.notariado.org](http://www.notariado.org) com de [www.cruilla.cat](http://www.cruilla.cat).



C/ Roger de Llúria, 44 - 4a planta  
08009 Barcelona  
Tel.: 34 93 292 21 72  
Fax: 34 93 238 01 16  
editorial@cruilla.cat  
[www.cruilla.cat](http://www.cruilla.cat)

Impresores, 2  
Urbanización Prado del Espino  
28660, Boadilla del Monte, Madrid  
Tel: 34 91 422 63 49  
Fax: 34 91 422 61 16  
originalesLlism@grupo-sm.com  
[www.grupo-sm.com](http://www.grupo-sm.com)

